

## HUURREGLEMENT MET BETREKKING TOT DE GEMEENTELIJKE ZALEN

## RÈGLEMENT RELATIF À LA LOCATION DE SALLES COMMUNALES

### BIJZONDERE VOORWAARDEN 'OUDE KERK' ZAAL

### CONDITIONS PARTICULIÈRES A LA SALLE DE L'ANCIENNE EGLISE

#### TER BESCHIKKING GESTELDE ZALEN

De zaal van de Oude Kerk bevindt zich op het Kerkplein te 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Het gemeentebestuur stelt de zaal ter beschikking van de huurder voor de organisatie van culturele activiteiten en recepties.

De zaal omvat uitsluitend de grote zaal met zijn podium en de sanitaire in de kelderverdieping.

Om de zaal te mogen gebruiken is een vergoeding verschuldigd volgens bijgevoegde tabel, die varieert volgens de verschillende in artikel 10 van de algemene voorwaarden van onderhavig reglement bepaalde categorieën, evenals volgens onderstaande modules:

#### DE ZAAL

omvat:

- 3 tafels (120 x 80 cm)
- 110 stoelen
- 4 houten panelen (overdekt met zwarte stof)
- 1 kapstok
- Sanitair dames (2)
- Sanitair heren (1) en urinoirs (2)

Mits het naleven van artikel 3 van de Algemene voorwaarden:

Bezettingscapaciteit:

- Maximum 110 personen zonder tafels

#### UURREGELINGEN

De zaal is alle dagen beschikbaar vanaf 09.00 uur en moet absoluut zijn ontruimd ten laatste om 23.00 uur van zondag tot donderdag en om 01.00 uur op vrijdag, zaterdag en op de vooravond van feestdagen.

#### LOCAUX MIS À DISPOSITION

La salle de l'Ancienne église est située place de l'église à 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

L'Administration communale met la salle à la disposition du preneur pour l'organisation d'activités culturelles et réceptions.

La salle comprend exclusivement la grande salle avec son podium et les sanitaires en sous-sol.

L'occupation de la salle donne lieu au paiement des redevances selon le tableau ci-annexé en fonction des différentes catégories définies par l'article 10 des conditions générales du présent règlement et des modules suivants :

#### LA SALLE

Comprend :

- 3 tables (120 x 80 cm)
- 110 chaises
- 4 panneaux en bois (couvert de tissu noir)
- 1 portemanteau
- Sanitaire femme (2)
- Sanitaire homme (1) et urinoirs (2)

Moyennant respect de l'article 3 des conditions générales :

Capacité d'occupation :

- maximum 110 personnes sans table.

#### HORAIRES

La salle sera disponible à partir de 9h tous les jours et devra être évacuée obligatoirement au plus tard à 23h du dimanche au jeudi et à 1h le vendredi, le samedi et la veille de jour férié.

## **RICHTLIJNEN MET BETREKKING TOT VOERTUIGEN**

Voertuigen mogen in het park niet rijden noch parkeren.

## **DISPOSITIONS RELATIVES AUX VEHICULES**

Aucun véhicule ne peut circuler ou stationner dans le parc.

## **VEILIGHEIDSREGELS**

De organisatie van warme maaltijden is niet toegelaten. Tijdens de activiteiten moeten alle toegangsdeuren noodzakelijk ontgrendeld blijven. Het is ten strengste verboden om barbecues of andere kookactiviteiten te organiseren buiten de zaal uitgezonderd mits toestemming van het College van Burgemeester en Schepenen. Het is verboden het oksaal te betreden.

## **REGLES DE SECURITE**

L'organisation de repas chauds n'est pas permise. Durant les activités, toutes les portes d'accès devront être obligatoirement déverrouillées. Il est strictement interdit d'organiser des barbecues ou cuissons diverses à l'extérieur de la salle sauf autorisation spéciale du Collège des Bourgmestre et Echevins. Il est strictement interdit de monter dans le jubé.

## **RESPECT VOOR DE BUREN**

De huurder heeft het exclusieve genot van de zaal met uitzondering van het park dat voor het publiek toegankelijk blijft.

## **TRANQUILLITE DU VOISINAGE**

Le preneur aura exclusivement la jouissance de la salle à l'exception du parc qui reste ouvert public.

## TARIEVEN

CATEGORIE	UURREGELINGEN		Zaal 'Oude kerk' (Kerkplein - 1082 SAB)		
	DAGEN	UREN	OPTIES	Te betalen bedrag	
				Totale huurprijs	Waarborg
<b>A</b>	Weekdagen (van zondag tot donderdag)	van 09.00 tot 23.00 uur	ZAAL	0 €	Kosteloos
	Vrijdag, zaterdag en vooravond feestdagen	van 09.00 tot 01.00 uur	ZAAL	0 €	Kosteloos
<b>A'</b>	Weekdagen (van zondag tot donderdag)	van 09.00 tot 23.00 uur	ZAAL	30 €	Kosteloos
	Vrijdag, zaterdag en vooravond feestdagen	van 09.00 tot 01.00 uur	ZAAL	40 €	Kosteloos
<b>B</b>	Weekdagen (van zondag tot donderdag)	van 09.00 tot 23.00 uur	ZAAL	90 €	150 €
	Vrijdag, zaterdag en vooravond feestdagen	van 09.00 tot 01.00 uur	ZAAL	100 €	150 €
<b>C</b>	Weekdagen (van zondag tot donderdag)	van 09.00 tot 23.00 uur	ZAAL	250 €	300 €
	Vrijdag, zaterdag en vooravond feestdagen	van 09.00 tot 01.00 uur	ZAAL	300 €	300 €
<b>D</b>	Weekdagen (van zondag tot donderdag)	van 09.00 tot 23.00 uur	ZAAL	430 €	300 €
	Vrijdag, zaterdag en vooravond feestdagen	van 09.00 tot 01.00 uur	ZAAL	500 €	300 €

## TARIFS

Catégories	Horaires		Salle Ancienne Eglise (Pl. de l'Eglise – 1082 BSA)		
	Jours	Heures	Options	Montant à payer	
				Prix total de la location	Caution
<b>A</b>	Semaine (du dimanche au jeudi)	9h00 à 23h00	SALLE	0 €	Gratuité
	Vendredi, samedi et veille de jour férié	9h00 à 1h00	SALLE	0 €	Gratuité
<b>A'</b>	Semaine (du dimanche au jeudi)	9h00 à 23h00	SALLE	30 €	Gratuité
	Vendredi, samedi et veille de jour férié	9h00 à 1h00	SALLE	40 €	Gratuité
<b>B</b>	Semaine (du dimanche au jeudi)	9h00 à 23h00	SALLE	90 €	150 €
	Vendredi, samedi et veille de jour férié	9h00 à 1h00	SALLE	100 €	150 €
<b>C</b>	Semaine (du dimanche au jeudi)	9h00 à 23h00	SALLE	250 €	300 €
	Vendredi, samedi et veille de jour férié	9h00 à 1h00	SALLE	300 €	300 €
<b>D</b>	Semaine (du dimanche au jeudi)	9h00 à 23h00	SALLE	430 €	300 €
	Vendredi, samedi et veille de jour férié	9h00 à 1h00	SALLE	500 €	300 €